

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS5110



EN **User manual**

DA **Brugervejledning**

DE **Benutzerhandbuch**

EL **Εγχειρίδιο χρήσης**

FI **Käyttöopas**

FR **Mode d'emploi**

IT **Manuale utente**

NL **Gebruiksaanwijzing**

PT **Manual do utilizador**

SV **Användarhandbok**

TR **Kullanım kılavuzu**

PHILIPS

Índice

| | | |
|-----------|---|----|
| 1 | Aviso | 2 |
| | Direitos de autor | 2 |
| | Conformidade | 2 |
| | Fusível (apenas para o Reino Unido) | 2 |
| | Marcas comerciais | 2 |
| 2 | Importante | 3 |
| | Segurança | 3 |
| | Cuidados com o produto | 3 |
| | Eliminação de pilhas e do produto antigo | 4 |
| 3 | O sistema de cinema em casa | 4 |
| | Unidade principal | 4 |
| | Telecomando | 5 |
| 4 | Ligar o sistema de cinema em casa | 6 |
| | Conectores | 6 |
| | Ligar ao televisor | 7 |
| | Ligar áudio do televisor ou de outros dispositivos | 8 |
| 5 | Utilizar o sistema de cinema em casa | 9 |
| | Antes de começar | 9 |
| | Escolher o som | 9 |
| | Sincronizar áudio com vídeo | 10 |
| | Reproduzir a partir de um dispositivo USB de armazenamento | 10 |
| | Funcionalidades adicionais de reprodução para USB | 11 |
| | Reproduzir a partir de rádio | 11 |
| | Reproduzir a partir de um leitor MP3 | 12 |
| | Utilizar Philips Easylink | 12 |
| 6 | Alterar as definições | 13 |
| | Aceder ao menu de configuração | 13 |
| | Alterar as definições gerais | 13 |
| | Alterar as definições de áudio | 13 |
| | Alterar as definições de vídeo | 14 |
| | Alterar as definições das preferências | 14 |
| 7 | Actualização de software | 14 |
| | Verificar a versão do software | 14 |
| | Actualizar o software a partir de um dispositivo USB de armazenamento | 14 |
| 8 | Especificações do produto | 15 |
| 9 | Resolução de problemas | 16 |
| 10 | Índice remissivo | 17 |

1 Aviso

Direitos de autor



Be responsible
Respect copyrights

Este item incorpora tecnologia de protecção contra cópia protegida pelas patentes dos E.U.A. e outros direitos de propriedade intelectual da Rovi Corporation. A manipulação e alteração são proibidas.

Direitos de autor no Reino Unido

A gravação e reprodução de material pode exigir autorização. Consulte o Copyright Act 1956 e os Performers' Protection Acts 1958 a 1972.

Conformidade



Este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Directivas 2006/95/CE (Baixa tensão), 2004/108/CE (CEM). A Philips Consumer Lifestyle declara, através deste documento, que este Sistema de Cinema em Casa HTS5110 cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE.

Fusível (apenas para o Reino Unido)

Este produto está equipado com uma ficha revestida aprovada. Caso seja necessário substituir o fusível, deve substituí-lo por um fusível do mesmo valor, conforme indicado na ficha (exemplo 10A).

- 1 Remova a capa do fusível e o fusível.
- 2 O fusível de substituição deve estar em conformidade com a norma BS 1362 e deve ter a marca de aprovação da ASTA. Se perder o fusível, contacte o seu revendedor para verificar qual é o tipo correcto.
- 3 Volte a colocar a capa do fusível.

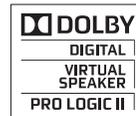
Nota

- Para cumprir a directiva CEM (2004/108/CE), a ficha de alimentação deste produto não deve ser separada do cabo de alimentação.

Marcas comerciais



Fabrico sob licença no âmbito das patentes americanas: 5 451 942; 5 956 674; 5 974 380; 5 978 762; 6 487 535 e outras patentes dos EUA e mundiais emitidas e pendentes. DTS e o seu símbolo são marcas comerciais registadas e DTS Digital Surround e os logótipos DTS são marcas comerciais da DTS, Inc. O produto inclui software. © DTS, Inc. Todos os direitos reservados.



Fabricado sob licença da Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic e o símbolo com o duplo D são marcas comerciais da Dolby Laboratories.



HDMI e o logótipo HDMI e High-Definition Multimedia Interface são marcas comerciais ou registadas da HDMI licensing LLC.



Os logótipos USB-IF são marcas comerciais da Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.



Windows Media e o logótipo Windows são marcas registadas ou marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países.

2 Importante

Leia e compreenda todas as instruções antes de utilizar o sistema de cinema em casa. No caso de danos decorrentes do não cumprimento destas instruções, a garantia não se aplica.

Segurança

Risco de choque eléctrico ou incêndio!

- Nunca exponha o produto e os acessórios à chuva ou água. Nunca coloque recipientes com líquidos, tais como jarras, próximos do produto. Se forem derramados líquidos sobre o produto, desligue-o imediatamente da tomada. Contacte o Apoio ao Cliente da Philips para que o produto seja verificado antes de ser utilizado.
- Nunca coloque o produto e os acessórios perto de chamas ou fontes de calor, incluindo a exposição solar directa.
- Nunca insira objectos nos orifícios de ventilação ou noutras aberturas do produto.
- Quando a ficha de alimentação ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.
- Desligue o produto da tomada eléctrica antes de tempestades com relâmpagos.
- Quando desligar o cabo de alimentação, puxe sempre pela ficha e nunca pelo cabo.

Risco de curto-circuito ou incêndio!

- Antes de ligar o produto à tomada eléctrica, certifique-se de que a tensão corresponde ao valor impresso na parte de trás ou de baixo do produto. Nunca ligue o produto à tomada eléctrica se a tensão for diferente.

Risco de ferimentos ou danos no sistema de cinema em casa!

- Com produtos montáveis na parede, utilize apenas o suporte fornecido para montagem na parede. Fixe o suporte de montagem a uma parede que suporte o peso total do produto e do suporte. A Koninklijke Philips Electronics N.V. não se responsabiliza por uma montagem imprópria na parede que resulte em acidentes ou ferimentos.

- Com altifalantes com suportes, utilize apenas os suportes fornecidos. Fixe os altifalantes firmemente nos suportes. Coloque os suportes montados numa superfície plana que sustente o seu peso e o do altifalante.
- Nunca coloque o produto ou quaisquer outros objectos sobre o cabo de alimentação ou qualquer outro equipamento eléctrico.
- Se o produto for transportado a temperaturas inferiores a 5 °C, desembale o produto e aguarde até que a sua temperatura seja igual à temperatura ambiente, antes de ligá-lo à tomada eléctrica.

Risco de sobreaquecimento!

- Nunca instale este produto num espaço confinado. Deixe sempre um espaço de, pelo menos, 10 cm à volta do produto para permitir uma ventilação adequada. Certifique-se de que as cortinas ou outros objectos nunca cobrem os orifícios de ventilação do produto.

Risco de contaminação!

- Não misture pilhas (velhas com novas, de carbono com alcalinas, etc.).
- Retire as pilhas se estiverem gastas ou se não pretender utilizar o telecomando por um longo período de tempo.
- As pilhas contêm substâncias químicas e devem ser eliminadas correctamente.

Cuidados com o produto

Utilize apenas panos de microfibras para limpar o produto.

Eliminação de pilhas e do produto antigo



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando este símbolo de um caixote de lixo com um traço por cima constar de um produto, significa que esse produto está abrangido pela Directiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos.

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos juntamente com o lixo doméstico.

A eliminação correcta do seu produto antigo evita potenciais consequências nocivas para o ambiente e para a saúde pública.



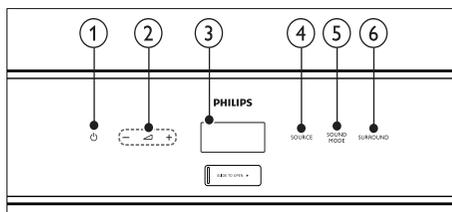
O produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/EC, as quais não podem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos.

Informe-se acerca dos regulamentos locais sobre a recolha separada de baterias uma vez que a eliminação correcta ajuda a evitar consequências negativas no meio ambiente e na saúde humana.

3 O sistema de cinema em casa

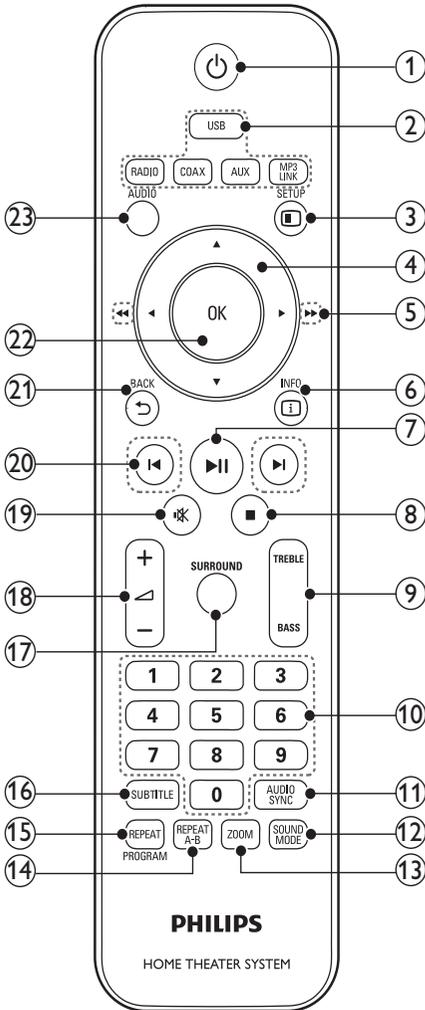
Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registe o sistema de cinema em casa em: www.philips.com/welcome.

Unidade principal



- 1 **⏻ (Standby-Ligado)**
- 2 **⏮ +/- (Volume)**
Aumenta ou diminui o volume.
- 3 **Painel de apresentação**
- 4 **SOURCE**
Selecciona uma fonte de áudio/vídeo para o sistema de cinema em casa.
- 5 **SOUND MODE**
Selecciona um modo de som.
- 6 **SURROUND**
Muda para o som surround ou para o som estéreo.

Telecomando



1 (Standby-Ligado)

- Liga o sistema de cinema em casa ou muda-o para o modo de espera.
- Com a função EasyLink activada, mantenha premido durante, pelo menos, três segundos para mudar todos os dispositivos compatíveis com HDMI CEC para o modo de espera.

2 Fonte de áudio

- **USB:** Muda para o dispositivo USB de armazenamento.
- **RADIO:** Muda para rádio FM.
- **COAX:** Muda para a entrada coaxial digital ou para a fonte HDMI ARC.
- **AUX:** Muda para a fonte de entrada auxiliar.
- **MP3 LINK:** Muda para a fonte de entrada MP3 Link.

3 SETUP

Accede ou sai do menu de configuração.

4 (Botões de navegação)

- Navegar pelos menus.
- No modo de rádio, prima para a direita ou para a esquerda para procurar uma estação de rádio; prima para cima ou para baixo para proceder à sintonia fina de uma frequência de rádio.

5 (Retrocesso rápido) (Avanço rápido)

Avanço ou retrocesso rápido. Prima repetidamente para alterar a velocidade de pesquisa.

6 INFO

Apresenta informações sobre o que está a ser reproduzido.

7 (Play/Pause)

Inicia, pausa ou retoma a reprodução.

8 (Stop)

- Pára a reprodução.
- No modo de rádio, apaga a estação de rádio predefinida actualmente.

9 TREBLE / BASS

Altera os agudos ou graves. Utilizar com +/-.

10 Botões numéricos

Selecciona um item para reproduzir.

11 AUDIO SYNC

Sincronizar áudio com vídeo. Utilizar com +/-.

12 SOUND MODE

Selecciona um efeito sonoro predefinido.

13 ZOOM

Aumenta o zoom de uma imagem.

14 **REPEAT A-B**
Marca dois pontos dentro de uma faixa para repetição da reprodução ou desliga o modo de repetição.

15 **REPEAT / PROGRAM**

- Selecciona um modo de repetição ou aleatório.
- No modo de rádio, programa estações de rádio.

16 **SUBTITLE**

 Nota

- Este botão não é aplicável para o HTS5110.

17 **SURROUND**
Selecciona o som surround do Dolby Virtual Speaker.

18  +/-
Aumenta ou diminui o volume.

19  (Mute)
Corta o som ou repõe o volume.

20  (Anterior/Seguinte)
Avança para a faixa ou ficheiro anterior ou seguinte.

21  BACK
Regressa a um ecrã anterior do menu.

22 **OK**
Confirma uma entrada ou selecção.

23 **AUDIO**
Selecciona um canal ou idioma de áudio.

4 Ligar o sistema de cinema em casa

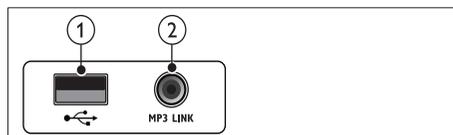
Esta secção ajuda-o a ligar o sistema de cinema em casa a um televisor e a outros dispositivos. As ligações básicas do sistema de cinema em casa aos seus acessórios são apresentadas na Instalação Rápida. Para um guia interactivo global, consulte www.connectivityguide.philips.com.

 Nota

- Consulte a placa do modelo na parte posterior ou na parte de baixo do produto para obter informações sobre a sua identificação e os níveis de energia.
- Antes de realizar ou alterar quaisquer ligações, confirme que todos os dispositivos foram desligados da tomada eléctrica.

Conectores

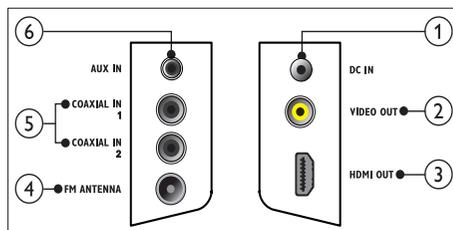
Conectores frontais



1  (USB)
Entrada de áudio ou imagem de um dispositivo de armazenamento USB.

2 **MP3 LINK**
Entrada de áudio de um leitor de MP3.

Conectores posteriores



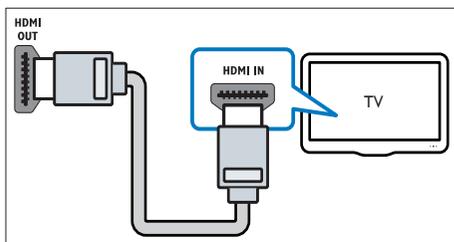
- ① **DC IN**
Liga ao transformador CA-CC. (Modelo: PHILIPS G721DA-270250)
- ② **VIDEO OUT**
Liga à entrada de vídeo composto no televisor.
- ③ **HDMI OUT**
Liga à entrada HDMI no televisor.
- ④ **FM ANTENNA**
Liga a antena FM para a recepção de rádio.
- ⑤ **COAXIAL IN**
Liga à saída de áudio coaxial no televisor ou num dispositivo digital.
- ⑥ **AUX IN**
Liga à saída de vídeo analógica no televisor ou num dispositivo analógico.

Ligar ao televisor

Ligue o sistema de cinema em casa directamente a um televisor através de um dos seguintes conectores (ordenado da qualidade mais alta para a qualidade de base):

- ① **HDMI**
- ② **Vídeo composto**
- ③ **SCART**

Opção 1: ligar ao televisor através de HDMI



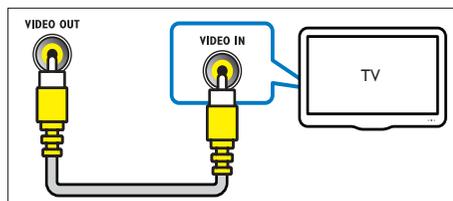
Nota

- Se o HDTV possuir um conector DVI, ligue com um adaptador HDMI/DVI.
- Se o televisor suportar EasyLink HDMI CEC, controle o sistema de cinema em casa e o televisor com um único telecomando (consulte 'Utilizar Philips Easylink' na página 12).

Opção 2: ligar ao televisor através de vídeo composto (CVBS)

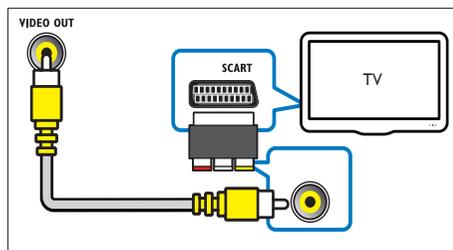
Nota

- O cabo ou o conector de vídeo composto podem ter a indicação **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE** ou **BASEBAND**.



Opção 3: ligar ao televisor através de SCART

Utilize o adaptador de scart fornecido.



Ligar áudio do televisor ou de outros dispositivos

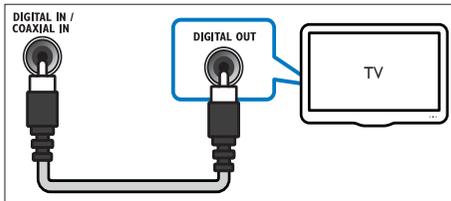
Utilize o sistema de cinema em casa para reproduzir áudio do televisor ou de outros dispositivos, tais como um descodificador de cabo. Escolha um dos seguintes conectores.

Opção 1: ligar áudio através de um cabo coaxial digital

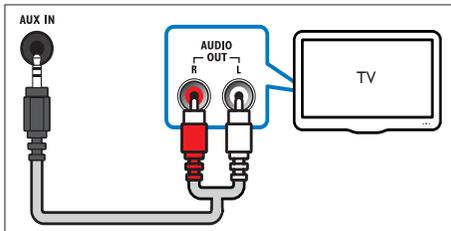
Nota

- O cabo ou o conector coaxial digital podem ter a indicação **COAXIAL DIGITAL OUT** ou **SPDIF OUT**.

(Cabo não fornecido)



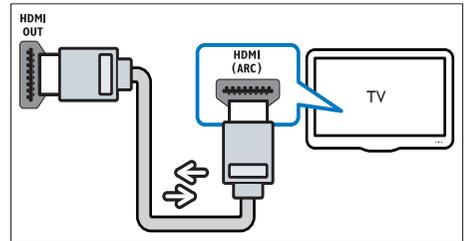
Opção 2: ligar áudio através de cabos áudio analógicos



Opção 3: ligar áudio através de cabo HDMI

Nota

- O conector **HDMI** no televisor pode estar identificado com **HDMI 1** ou **HDMI ARC**. Esta funcionalidade funciona apenas com dispositivos compatíveis com Audio Return Channel (ARC).



5 Utilizar o sistema de cinema em casa

Esta secção ajuda-o a utilizar o sistema de cinema em casa para reproduzir conteúdos multimédia de uma vasta gama de fontes.

Antes de começar

Certifique-se de que:

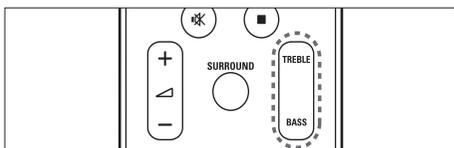
- Efectue as ligações necessárias e complete a configuração conforme descrito na Instalação Rápida.
- Ligue o televisor à fonte correcta do sistema de cinema em casa.

Escolher o som

Esta secção ajuda-o a escolher o som ideal para vídeo ou música.

Alterar agudos ou graves

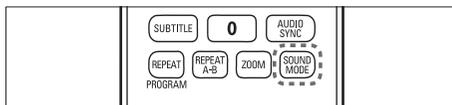
Alterar as definições de alta frequência (agudos) ou baixa frequência (graves) do sistema de cinema em casa para se adaptarem ao vídeo ou à música.



- 1 Prima **TREBLE** ou **BASS**.
- 2 Prima **+/-** dentro de cinco segundos para aumentar ou diminuir os agudos ou graves.

Alterar o modo de som

Seleccionar os modos de som predefinidos para se adaptarem ao vídeo ou à música.

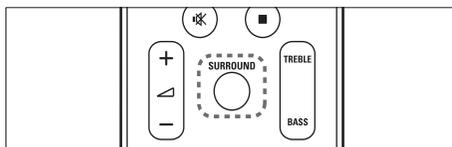


Prima **SOUND MODE** repetidamente para percorrer os modos de som disponíveis.

| Modo de som | Descrição |
|----------------|--|
| ROCK | Frequências de gama baixa e alta melhoradas. Ideal para filmes de acção e para música rock ou pop. |
| JAZZ | Frequências de gama média e alta nítidas. Ideal para dramas e para música jazz. |
| CLASSIC | Som neutro. Ideal para concertos ao vivo e para música clássica. |
| SPORTS | Frequência de gama média moderada e efeitos surround para obter vozes nítidas e recriar a atmosfera de um evento desportivo ao vivo. |
| NIGHT | Modo de áudio controlado dinamicamente, adequado para ver filmes à noite ou para ouvir música ambiente não intrusiva. |

Mudar modo surround virtual

A tecnologia DVS (Dolby Virtual Speaker) cria uma experiência de audição de 5.1 canais extremamente envolvente, dificilmente conseguida por dois altifalantes.



Durante a reprodução, prima **SURROUND** para ligar ou desligar o efeito de som surround.

Sincronizar áudio com vídeo

Se o áudio e o vídeo não estiverem sincronizados, pode retardar o áudio para se sincronizar com o vídeo.

- 1 Prima **AUDIO SYNC**.
↳ A mensagem de sincronização áudio é apresentada no painel do visor.
- 2 Prima **+/-** no espaço de cinco segundos para sincronizar o áudio com o vídeo.



Nota

- Esta funcionalidade é aplicável apenas se a fonte de áudio/vídeo for ligada através do televisor.

Reproduzir a partir de um dispositivo USB de armazenamento

O sistema de cinema em casa está equipado com um conector USB que permite visualizar imagens ou ouvir música armazenada num dispositivo de armazenamento USB.

- 1 Ligue o dispositivo USB de armazenamento ao sistema de cinema em casa.
- 2 Prima **USB**.
↳ Aparece um navegador de conteúdos.
- 3 Premir os **Botões de navegação** para seleccionar um ficheiro e premir **OK**.
- 4 Utilizar os seguintes botões para controlar a reprodução:

| Botão | Acção |
|----------------------------|---|
| Botões de navegação | Navegar pelos menus. |
| OK | Confirma uma entrada ou selecção. |
| ▶ | Inicia, faz uma pausa ou retoma a reprodução. |
| ■ | Pára a reprodução. |
| ◀/▶ | Avança para a faixa ou ficheiro anterior ou seguinte. |
| ◀◀/▶▶ | Avanço ou retrocesso rápido. Prima repetidamente para alterar a velocidade de pesquisa. |
| ZOOM | Aumenta o zoom de uma imagem. |

Utilizar opções de imagens

Aceder a diversas funções úteis enquanto está a ver imagens.

| Botão | Acção |
|---------------|--|
| ▲/▼ | Roda a imagem para a esquerda ou para a direita. |
| ◀/▶ | Salta para a imagem anterior ou seguinte. |
| REPEAT | Repete um único ficheiro da pasta ou repete todo o conteúdo da mesma. Reproduz aleatoriamente os ficheiros de uma pasta. |
| 📁 INFO | Apresenta álbuns de fotografias numa vista de miniaturas. |

Utilizar opções de áudio

Prima o seguinte botão para aceder a mais funções durante a reprodução de áudio.

| Botão | Acção |
|---------------|--|
| REPEAT | Seleccionar ou desligar o modo de repetição. |



Nota

- Se o dispositivo USB de armazenamento não encaixar no conector, utilize um cabo de extensão USB.
- O sistema de cinema em casa não é compatível com câmaras digitais que necessitem de um programa informático para apresentar fotografias.
- O dispositivo USB deve ter formatação FAT ou DOS e estar em conformidade com a classe de armazenamento em massa.

Funcionalidades adicionais de reprodução para USB

Estão disponíveis várias funções avançadas para reprodução de imagens a partir de um dispositivo de armazenamento USB.

Reproduzir uma apresentação de dispositivos musical

Reproduza música e fotografias simultaneamente para criar uma apresentação de diapositivos musical. Os ficheiros têm de ser guardados no mesmo dispositivo USB de armazenamento.

- 1 Selecciona uma faixa de música e prima **OK**.
- 2 Prima **↩ BACK** e vá para a pasta de imagens.
- 3 Selecciona uma imagem e prima **OK** para iniciar a apresentação de diapositivos.
- 4 Prima **■** para parar a apresentação de diapositivos.
- 5 Prima **■** novamente para parar a reprodução de música.

Repetir a reprodução de uma secção específica

Selecione secções de áudio para repetição da reprodução.

- 1 Durante a reprodução, prima **REPEAT A-B** para marcar o ponto inicial.
- 2 Prima **REPEAT A-B** novamente para marcar o ponto final.
 - ↳ Inicia-se a repetição da reprodução.
 - ↳ Para cancelar a repetição A-B, prima novamente **REPEAT A-B**.

Nota

- A repetição da reprodução só é possível dentro de uma faixa.

Reproduzir a partir de rádio

- 1 Verifique se a antena FM está ligada.
- 2 Prima **RADIO**.
 - ↳ “**AUTO INSTALL...PRESS PLAY**” é apresentado no visor se ainda não tiver instalado nenhuma estação de rádio. Prima **▶▶**.
- 3 Prima os seguintes botões para controlar a reprodução:

| Botão | Ação |
|----------------|---|
| ◀/▶ | Selecciona uma estação de rádio programada. |
| ◀◀/▶▶ | Pesquisa uma estação de rádio. |
| ▲▼ | Efectua o ajuste fino de uma frequência de rádio. |
| ■ | Prima e mantenha premido para eliminar uma estação de rádio memorizada. |
| PROGRAM | Manual: Prima uma vez para aceder ao modo de programa, prima ◀/▶ para atribuir um número à estação de rádio e, em seguida, prima novamente para guardar a estação de rádio. Automático: Mantenha premido durante três segundos para reinstalar as estações de rádio. |

Nota

- O sistema de cinema em casa pode memorizar até 40 estações de rádio.
- Prima **■** para parar a instalação.
- As rádios AM e digitais não são suportadas.
- Se não for detectado nenhum sinal estéreo ou se forem detectadas menos de cinco estações, é-lhe solicitado que volte a instalar as estações de rádio.
- Para uma melhor recepção, coloque a antena afastada do televisor e de outras fontes de radiação.

Reproduzir a partir de um leitor MP3

Ligar e reproduzir ficheiros de áudio a partir de um leitor MP3 ou de outros dispositivos de áudio externos.

- 1 Ligue o leitor de MP3 ao sistema de cinema em casa.
- 2 Prima **MP3 LINK**.
↳ "MP3 LINK" é apresentado no visor.
- 3 Prima os botões do leitor MP3 para seleccionar e reproduzir ficheiros de áudio.

Utilizar Philips Easylink

O sistema de cinema em casa suporta Philips EasyLink, que utiliza o protocolo HDMI CEC (Controlo de Electrónica de Consumo). Os dispositivos compatíveis com EasyLink, que estiverem ligados através de conectores HDMI, podem ser controlados com um simples telecomando.

Nota

- A Philips não garante uma interoperabilidade 100% eficaz com todos os dispositivos HDMI CEC.

- 1 Active as operações HDMI CEC no televisor e nos dispositivos ligados. Consulte o manual do televisor e de outros dispositivos para mais detalhes.
- 2 Prima **SETUP**.
- 3 Selecciona **[Configuração geral]** e, em seguida, prima **OK**.
- 4 Selecciona **[Config. EasyLink]** e, em seguida, prima **OK**.
- 5 Selecciona e ajuste as seguintes definições:
 - **[EasyLink]** : Activa ou desactiva o EasyLink.
 - **[Reprod com um toque]** : Activa ou desactiva a Reprodução com um toque. Se activada, pode utilizar o telecomando para iniciar a reprodução do dispositivo USB no sistema de cinema em casa e o televisor muda automaticamente para o canal correcto.

- **[Em esp. com um toque]** : Activa ou desactiva o Standby com um toque. Se activada, o sistema de cinema em casa pode ser mudado para o modo de espera através de um telecomando do televisor ou de outros dispositivos HDMI CEC ligados.
- **[Controlo sist. áudio]** : Activa ou desactiva o Controlo áudio do sistema. Se activado, siga as instruções no televisor para mapear correctamente os dispositivos ligados aos conectores áudio do sistema de cinema em casa. O sistema de cinema em casa muda automaticamente para a fonte áudio do dispositivo ligado.
- **[Map. Entr. Áudio]** : Actualiza o mapeamento de entradas áudio, se houver novos dispositivos ligados.

- 6 Prima **OK** para confirmar a escolha.

Nota

- Os dispositivos ligados têm de ser conectados através de HDMI e activados.

6 Alterar as definições

Esta secção ajuda-o a alterar as definições do sistema de cinema em casa.

! Atenção

- Muitas das definições já estão configuradas com o melhor valor para o sistema de cinema em casa. A menos que tenha um motivo específico para alterar uma definição, o melhor é deixar o valor predefinido inalterado.

Aceder ao menu de configuração

- 1 Prima **⏏** **SETUP**.
↳ É apresentado o seguinte menu.

| Símbolo | Descrição |
|---|----------------------|
|  | [Configuração geral] |
|  | [Config áudio] |
|  | [Config vídeo] |
|  | [Config prefer] |

- 2 Seleccione um menu de configuração e prima **OK**.
Consulte as secções seguintes para mais informações sobre como alterar as definições do sistema de cinema em casa.
- 3 Prima **↶** **BACK** para regressar ao menu anterior ou prima **⏏** **SETUP** para sair.

☰ Nota

- Não pode alterar uma definição que esteja a cinzento.

Alterar as definições gerais

- 1 Prima **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Configuração geral]** e, em seguida, prima **OK**.
- 3 Seleccione e ajuste as seguintes definições:
 - **[Config. EasyLink]** : Configura o EasyLink para desfrutar de controlos simples de todos os dispositivos compatíveis com HDMI CEC utilizando um único telecomando (consulte 'Utilizar Philips Easylink' na página 12).
 - **[Visor escurec]** : Altera a luminosidade do visor.
 - **[Idioma no ecrã]** : Selecciona o idioma do menu apresentado no ecrã.
 - **[Protec ecrã]** : Activa ou desactiva o modo de protecção de ecrã. Se estiver activado, o ecrã entra no modo de inactividade depois de 10 minutos sem executar funções (por exemplo, no modo de pausa ou de paragem).
 - **[Temporizador]** : Define um temporizador para mudar o sistema de cinema em casa para o modo de espera depois de um período específico de tempo.
- 4 Prima **OK** para confirmar a escolha.

Alterar as definições de áudio

- 1 Prima **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Config áudio]** e, em seguida, prima **OK**.
- 3 Seleccione e ajuste a seguinte definição:
[Áudio HDMI] : Activa ou desactiva a saída de áudio HDMI para o televisor. Para definições relacionadas com HDMI, o televisor tem de ser ligado através de HDMI.
- 4 Prima **OK** para confirmar a escolha.

Alterar as definições de vídeo

- 1 Prima **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Config vídeo]** e, em seguida, prima **OK**.
- 3 Seleccione e ajuste as seguintes definições:
 - **[Sistema TV]** : Selecciona um sistema de TV que é compatível com o televisor.
 - **[Ecrã de TV]** : Selecciona um formato de apresentação de imagens para se ajustar ao ecrã do televisor.
 - **[Def imagem]** : Selecciona uma definição de cor predefinida.
 - **[Configur. HDMI]** : Selecciona uma resolução de vídeo HDMI e o formato de apresentação em ecrã panorâmico para o televisor. A opção de apresentação em ecrã panorâmico está disponível apenas para a definição do televisor em ecrã panorâmico 16:9.
- 4 Prima **OK** para confirmar a escolha.

Nota

- A melhor definição é seleccionada automaticamente para o televisor. Se necessitar de mudar a definição, certifique-se de que o televisor suporta a nova definição.
- Algumas definições de vídeo dependem da fonte de vídeo. Certifique-se de que o televisor suporta a definição ou funcionalidade.
- Para definições relacionadas com HDMI, o televisor tem de ser ligado através de HDMI.

Alterar as definições das preferências

- 1 Prima **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Config prefer]** e, em seguida, prima **OK**.
- 3 Seleccione e ajuste as seguintes definições:
 - **[Ver MP3/JPEG]** : Apresenta as pastas MP3/JPEG ou todos os ficheiros.
 - **[Info. da versão]** : Apresenta a versão de software do sistema de cinema em casa.
 - **[Predefinição]** : Repõe o sistema de cinema em casa para as definições predefinidas programadas de fábrica.
- 4 Prima **OK** para confirmar a escolha.

7 Actualização de software

Para confirmar a existência de actualizações, compare a versão actual do software do sistema de cinema em casa com a última versão (se disponível) no Web site da Philips.

Verificar a versão do software

- 1 Prima **⏏** **SETUP**.
- 2 Seleccione **[Config prefer]** > **[Info. da versão]** e, em seguida prima **OK**.
 - ↳ É apresentada a versão do software.

Actualizar o software a partir de um dispositivo USB de armazenamento

- 1 Verifique a versão mais recente do software em www.philips.com/support.
 - Procure o seu modelo e clique em "software&drivers".
- 2 Transfira o software para um dispositivo USB de armazenamento.
- 3 Ligue o dispositivo USB de armazenamento ao sistema de cinema em casa.
- 4 Siga as instruções no televisor para confirmar a actualização.
 - ↳ Quando a actualização estiver concluída, o sistema de cinema em casa passa automaticamente para o modo de espera.
- 5 Desligue o cabo de alimentação durante alguns segundos e volte a ligá-lo.

Atenção

- Não desligar a alimentação nem retirar o dispositivo USB de armazenamento enquanto a actualização do software estiver em curso, pois pode danificar o sistema de cinema em casa.

8 Especificações do produto



Nota

- As especificações e o design estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

Suporte de reprodução

Dispositivo USB de armazenamento

Formato de ficheiros

- Áudio: .mp3, .wma
- Imagem: .jpg

Amplificador

- Potência de saída total: 300 W RMS
- Resposta em frequência: 20 Hz - 20 kHz / ± 3 dB
- Relação sinal/ruído: > 65 dB (CCIR) / (ponderação A)
- Sensibilidade de entrada:
 - AUX: 2 V
 - MP3 LINK: 1 V

Vídeo

- Sistema de sinais: PAL / NTSC
- Saída HDMI 480p, 576p, 720p, 1080i, 1080p

Áudio

- Entrada de áudio digital S/PDIF:
 - Coaxial: IEC 60958-3
- Frequência de amostragem:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Taxa de bits constante:
 - MP3: 112 kbps - 320 kbps
 - WMA: 48 kbps - 192 kbps

Rádio

- Gama de sintonização: FM 87,5 – 108 MHz (50 kHz)
- Relação sinal/ruído: FM 50 dB
- Resposta em frequência: FM 180 Hz - 10 kHz / ± 6 dB

USB

- Compatibilidade: USB (2.0) de alta velocidade
- Compatibilidade de classe: UMS (Classe USB Mass Storage)
- Sistema de ficheiros: FAT12, FAT16, FAT32
- Memória máxima suportada: < 160 GB

Unidade principal

- Fonte de alimentação: 27 VCC; 2,5 A (transformador com comutação externa)
- Consumo de energia: 35 W
- Consumo de energia em standby: < 1 W
- Impedância: 8 ohm no woofer, 8 ohm no tweeter
- Diâmetro dos altifalantes: 3" no woofer, 1,5" no tweeter
- Frequência de resposta: 150 Hz ~ 20 kHz
- Dimensões (LxAxP): 790,6 x 100,3 x 50 (mm)
- Peso: 1,5 kg

Transformador com comutação (G721DA-270250)

- Entrada: 100-240 VCA; 50-60 Hz; 1,35 A
- Saída: 27 VCC; 2,5 A

Subwoofer

- Fonte de alimentação: 220-240 V, ~50 Hz
- Consumo de energia: 35 W
- Consumo de energia em standby: < 1 W
- Sistema: Bass Reflex
- Impedância: 8 ohm
- Diâmetro do altifalante: 6" no woofer
- Frequência de resposta: 35 Hz ~ 200 Hz
- Dimensões (LxAxP): 182 x 365 x 306 (mm)
- Peso: 6 kg

Suporte de parede

- Dimensões (LxAxP): 440 x 60 x 23 (mm)
- Peso: 0,54 kg

9 Resolução de problemas



Aviso

- Risco de choque eléctrico. Nunca retirar o revestimento do produto.

A garantia torna-se inválida, se tentar reparar o produto sozinho.

Se tiver problemas ao utilizar o produto, verificar os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema ainda se mantiver, registar o produto e obter apoio em www.philips.com/welcome.

Se contactar a Philips, ser-lhe-ão pedidos os números de modelo e de série do produto. Os números de modelo e de série encontram-se na parte posterior ou inferior do produto. Anote os números aqui:

N.º de modelo _____

N.º de série _____

Unidade principal

Os botões deste sistema de cinema em casa não funcionam.

- Desligue o sistema de cinema em casa da tomada da parede durante alguns minutos e volte a ligar.

Imagem

Sem imagem.

- Certifique-se de que o televisor está ligado na fonte correcta para o sistema de cinema em casa.

Não há imagem na ligação HDMI.

- Verifique se o cabo HDMI está danificado. Substitua por um novo cabo HDMI.

Som

Sem som do subwoofer

1 No modo de espera, mantenha **■ (Stop)** premido no telecomando até **[PAIRING]** ficar intermitente na unidade principal.

2 Mantenha **PAIR** premido no subwoofer até os indicadores azul e verde no subwoofer apresentarem uma intermitência alternada.

3 Se a ligação sem fios for bem sucedida, é apresentado **[PAIR OK]** e o indicador verde no subwoofer acende-se.

- Se a ligação sem fios falhar, é apresentado **[PAIR FAIL]** e os indicadores azul e verde no subwoofer mantêm-se acesos. Verifique se existe alguma interferência de dispositivos electrónicos próximos. Repare o conflito ou interferência forte e, em seguida, repita os procedimentos acima.

Sem som.

- Certificar-se de que os cabos de áudio estão ligados e seleccionar a fonte de entrada correcta (por exemplo, **AUX**, **USB**) para o dispositivo que pretende reproduzir.

Não há som na ligação HDMI.

- Poderá não ouvir nenhum som se o dispositivo ligado não estiver em conformidade com HDCP (sistema de protecção de conteúdos digitais de banda larga) ou for compatível apenas com DVI. Estabeleça uma ligação áudio analógica ou digital.
- Certifique-se de que **[HDMI Áudio]** está activada.

Sem som em programas televisivos.

- Ligue um cabo áudio da entrada áudio do Sistema de Cinema em Casa à saída áudio no televisor. De seguida, seleccione a fonte de entrada correcta, por exemplo, **AUX** ou **COAX**.

Som distorcido ou eco.

- Certifique-se de que o volume do televisor está desligado ou no mínimo se estiver a reproduzir áudio através do sistema de cinema em casa.

O áudio e o vídeo não estão sincronizados.

- 1) Prima **AUDIO SYNC**. 2) Prima **+/-** num intervalo de cinco segundos.

Reprodução

Não é possível ler os conteúdos de um dispositivo USB de armazenamento.

- Certifique-se de que o formato do dispositivo USB de armazenamento é compatível com este sistema de cinema em casa (consulte 'Especificações do produto' na página 15).

- Certifique-se de que o dispositivo USB de armazenamento está formatado com um sistema de ficheiros que é suportado por este sistema de cinema em casa (note que o NTFS não é suportado).

O sinal “Nenhuma introdução” ou “x” é apresentado no televisor:

- A operação não é possível.

A funcionalidade EasyLink não funciona.

- Certifique-se de que o Sistema de Cinema em Casa está ligado a um televisor da marca Philips com EasyLink e que a função EasyLink está ligada.

Não quero que o meu sistema de cinema em casa seja ligado quando ligo o televisor.

- Este é o comportamento correcto para a função EasyLink da Philips (HDMI-CEC). Para o sistema de cinema em casa funcionar de modo independente, desligue a função EasyLink.

10 Índice remissivo

A

| | |
|-----------------------|----|
| alterar as definições | 13 |
| amplificador | 15 |
| apresentação | 11 |

Á

| | |
|-------------------------|----|
| áudio | |
| Sincronizar com o vídeo | 10 |

C

| | |
|---------------------------|----|
| conectores | 6 |
| contacte-nos | 16 |
| controlo de sistema áudio | 12 |
| cuidados | 3 |
| cuidados com o produto | 3 |

E

| | |
|---------------------------|----|
| EasyLink | |
| definições | 12 |
| especificações do produto | 15 |

F

| | |
|----------------------|----|
| formatos de ficheiro | 15 |
|----------------------|----|

H

| | |
|-------------------------------|----|
| HDMI CEC (consultar Easylink) | 12 |
|-------------------------------|----|

I

| | |
|------------------------------|--------|
| imagem | |
| apresentação de diapositivos | 11, 10 |
| opções | 10 |
| resolução de problemas | 16 |
| vista de miniaturas | 10 |

L

| | |
|-------|---|
| ligar | |
| guia | 6 |
| TV | 7 |

M

| | |
|-----------------------------|----|
| mapear as entradas de áudio | 12 |
| MP3 | |
| reproduzir | 12 |

R

| | |
|-----------------------------------|----|
| rádio | |
| programa | 11 |
| reproduzir | 11 |
| sintonização | 11 |
| reciclagem | 4 |
| reprodução com um só toque | 12 |
| reproduzir | |
| leitor de MP3 | 12 |
| rádio | 11 |
| resolução de problemas | 16 |
| resolução de problemas | 16 |
| rodar imagens | 10 |

S

| | |
|--------------------------------|----|
| segurança | 3 |
| software | |
| actualização | 14 |
| versão | 14 |
| som | |
| agudos e graves | 9 |
| modo | 9 |
| resolução de problemas | 16 |
| standby com um só toque | 12 |

T

| | |
|--------------------|---|
| telecomando | 5 |
| TV | |
| ligar | 7 |

U

| | |
|--------------------------|----|
| USB | |
| actualização do software | 14 |

V

| | |
|-----------------------|----|
| vídeo | |
| sincronizar com áudio | 10 |
| visão geral | |
| conectores | 6 |
| telecomando | 5 |
| unidade principal | 4 |

Language Code

| | |
|-----------------------------|------|
| Abkhazian | 6566 |
| Afar | 6565 |
| Afrikaans | 6570 |
| Amharic | 6577 |
| Arabic | 6582 |
| Armenian | 7289 |
| Assamese | 6583 |
| Avestan | 6569 |
| Aymara | 6589 |
| Azerhijani | 6590 |
| Bahasa Melayu | 7783 |
| Bashkir | 6665 |
| Belarusian | 6669 |
| Bengali | 6678 |
| Bihari | 6672 |
| Bislama | 6673 |
| Bokmål, Norwegian | 7866 |
| Bosanski | 6683 |
| Brezhoneg | 6682 |
| Bulgarian | 6671 |
| Burmese | 7789 |
| Castellano, Español | 6983 |
| Catalán | 6765 |
| Chamorro | 6772 |
| Chechen | 6769 |
| Chewa; Chichewa; Nyanja | 7889 |
| 中文 | 9072 |
| Chuang; Zhuang | 9065 |
| Church Slavic; Slavonic | 6785 |
| Chuvash | 6786 |
| Corsican | 6779 |
| Česky | 6783 |
| Dansk | 6865 |
| Deutsch | 6869 |
| Dzongkha | 6890 |
| English | 6978 |
| Esperanto | 6979 |
| Estonian | 6984 |
| Euskara | 6985 |
| Ελληνικά | 6976 |
| Faroese | 7079 |
| Français | 7082 |
| Frysk | 7089 |
| Fijian | 7074 |
| Gaelic; Scottish Gaelic | 7168 |
| Gallegan | 7176 |
| Georgian | 7565 |
| Gikuyu; Kikuyu | 7573 |
| Guarani | 7178 |
| Gujarati | 7185 |
| Hausa | 7265 |
| Herero | 7290 |
| Hindi | 7273 |
| Hiri Motu | 7279 |
| Hrwatski | 6779 |
| Ido | 7379 |
| Interlingua (International) | 7365 |
| Interlingue | 7365 |
| Inuktitut | 7385 |

| | |
|-----------------------------|------|
| Inupiaq | 7375 |
| Irish | 7165 |
| Íslenska | 7383 |
| Italiano | 7384 |
| Ivrit | 7269 |
| Japanese | 7465 |
| Javanese | 7486 |
| Kalaallisut | 7576 |
| Kannada | 7578 |
| Kashmiri | 7583 |
| Kazakh | 7575 |
| Kernewek | 7587 |
| Khmer | 7577 |
| Kinyarwanda | 8287 |
| Kirghiz | 7589 |
| Komi | 7586 |
| Korean | 7579 |
| Kuanyama; Kwanyama | 7574 |
| Kurdish | 7585 |
| Lao | 7679 |
| Latina | 7665 |
| Latvian | 7686 |
| Letzeburgesch; | 7666 |
| Limburgan; Limburger | 7673 |
| Lingala | 7678 |
| Lithuanian | 7684 |
| Luxembourgish; | 7666 |
| Macedonian | 7775 |
| Malagasy | 7771 |
| Magyar | 7285 |
| Malayalam | 7776 |
| Maltese | 7784 |
| Manx | 7186 |
| Maori | 7773 |
| Marathi | 7782 |
| Marshallese | 7772 |
| Moldavian | 7779 |
| Mongolian | 7778 |
| Nauru | 7865 |
| Navaho; Navajo | 7886 |
| Ndebele, North | 7868 |
| Ndebele, South | 7882 |
| Ndonga | 7871 |
| Nederlands | 7876 |
| Nepali | 7869 |
| Norsk | 7879 |
| Northern Sami | 8369 |
| North Ndebele | 7868 |
| Norwegian Nynorsk; | 7878 |
| Occitan; Provençal | 7967 |
| Old Bulgarian; Old Slavonic | 6785 |
| Oriya | 7982 |
| Oromo | 7977 |
| Ossetian; Ossetic | 7983 |
| Pali | 8073 |
| Panjabi | 8065 |
| Persian | 7065 |
| Polski | 8076 |
| Português | 8084 |

| | |
|-----------------------|------|
| Pushto | 8083 |
| Russian | 8285 |
| Quechua | 8185 |
| Raeto-Romance | 8277 |
| Romanian | 8279 |
| Rundi | 8278 |
| Samoan | 8377 |
| Sango | 8371 |
| Sanskrit | 8365 |
| Sardinian | 8367 |
| Serbian | 8382 |
| Shona | 8378 |
| Shqip | 8381 |
| Sindhi | 8368 |
| Sinhalese | 8373 |
| Slovensky | 8373 |
| Slovenian | 8376 |
| Somali | 8379 |
| Sotho; Southern | 8384 |
| South Ndebele | 7882 |
| Sundanese | 8385 |
| Suomi | 7073 |
| Swahili | 8387 |
| Swati | 8383 |
| Svenska | 8386 |
| Tagalog | 8476 |
| Tahitian | 8489 |
| Tajik | 8471 |
| Tamil | 8465 |
| Tatar | 8484 |
| Telugu | 8469 |
| Thai | 8472 |
| Tibetan | 6679 |
| Tigrinya | 8473 |
| Tonga (Tonga Islands) | 8479 |
| Tsonga | 8483 |
| Tswana | 8478 |
| Türkçe | 8482 |
| Turkmen | 8475 |
| Twi | 8487 |
| Uighur | 8571 |
| Ukrainian | 8575 |
| Urdu | 8582 |
| Uzbek | 8590 |
| Vietnamese | 8673 |
| Volapük | 8679 |
| Walloon | 8765 |
| Welsh | 6789 |
| Wolof | 8779 |
| Xhosa | 8872 |
| Yiddish | 8973 |
| Yoruba | 8979 |
| Zulu | 9085 |

